

# Podador telescópico

# D26C-PA

*ANOVA*

*Instruções e manual do usuário*



PT

Millasur SL  
Rua Eduardo Pondal, nº 23 - Pol. Ind. Sigüeiro  
15688 - Oroso - A Corunha - 981 696 465 - [www.millasur.com](http://www.millasur.com)





**Anovadeseja** felicitá-lo por ter escolhido um dos nossos produtos e garante a assistência e cooperação que sempre distinguiu a nossa marca ao longo do tempo.

Esta máquina foi projetada para durar muitos anos e para ser de grande utilidade se usada de acordo com as instruções contidas no manual do usuário. Portanto, recomendamos que você leia atentamente este manual de instruções e siga todas as nossas recomendações.

Para mais informações ou dúvidas, pode contactar-nos através dos nossos suportes web como [www.anova.es](http://www.anova.es)

### **INFORMAÇÕES SOBRE ESTE MANUAL**

Por favor, preste atenção às informações fornecidas neste manual e no aparelho para sua segurança e de terceiros.

- Este manual contém instruções de uso e manutenção.
- Leve este manual com você quando for trabalhar com a máquina.
- O conteúdo está correto no momento da impressão.
- Os direitos de fazer alterações a qualquer momento são reservados sem afetar nossas responsabilidades legais.
- Este manual é considerado parte integrante do produto e deve permanecer com ele em caso de empréstimo ou revenda.
- Peça ao seu revendedor um novo manual em caso de perda ou dano.

### **LEIA ESTE MANUAL ATENTAMENTE ANTES DE USAR A MÁQUINA**



Para garantir que sua máquina forneça os melhores resultados, leia atentamente os regulamentos de uso e segurança antes de usá-la.

### **OUTROS AVISOS:**

O uso incorreto pode causar danos à máquina ou a outros objetos.

A adaptação da máquina a novos requisitos técnicos pode causar diferenças entre o conteúdo deste manual e o produto adquirido.

Leia e siga todas as instruções deste manual. O não cumprimento destas instruções pode resultar em lesões pessoais graves.

# ÍNDICE

---

- 1. AVISOS AO USUÁRIO**
- 2. AS ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**
- 3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO**
- 4. INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO E MONTAGEM**
  - 4.1. Antes da montagem
  - 4.2. Coloque o cinto
  - 4.3. Instalação da cabeça de poda
  - 4.4. Conecte o cabo do acelerador
  - 4.5. Montagem e desmontagem da haste telescópica
  - 4.6. Instalação e ajuste da barra e da corrente
  - 4.7. Lubrificador de corrente
  - 4.8. Tanque de óleo
  - 4.9. Gás
  - 4.10. Funcionamento do motor
  - 4.11. Outros ajustes
- 5. MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO**
  - 5.1. Manutenção geral
  - 5.2. Manutenção diária
  - 5.3. manutenção 10 horas
  - 5.4. Manutenção em 10/15 horas
  - 5.5. 50 horas de manutenção
  - 5.6. Armazenar
- 6. GARANTIA**
- 7. MEIO AMBIENTE**
- 8. EXPLODIDO**
- 9. CERTIFICADO CE**

# 1. AVISOS AO USUÁRIO

---

## **Atenção**

Leia atentamente as recomendações contidas neste manual de instruções que acompanha seu equipamento e familiarize-se com o seu conteúdo.

Esta máquina foi projetada para cortar galhos. Não deve ser usado para outros fins.

Não use ou faça manutenção nesta máquina se você não tiver este manual claramente, minimize o risco de ferimentos.

Guarde este manual em um local específico onde você possa lê-lo novamente se tiver alguma dúvida.

Lembre-se que sinais de alerta, perigo, aviso ou notas importantes aparecerão ao longo do manual. Esses esclarecimentos contêm informações que devem ser levadas em consideração para prevenir e/ou evitar lesões graves à unidade e ao usuário.

*Observação: Devido a atualizações técnicas do produto, este documento está sujeito a alterações sem aviso prévio.*

## 1.1. Procedimentos de segurança

O contato do cortador com uma linha de energia pode causar ferimentos graves ou morte. Mantenha a máquina a pelo menos 10 metros de linhas de alta tensão ou ramais que estejam em contato com elas.

Um cortador de grama opera em altas velocidades e tem o potencial de causar muitos danos se usado incorretamente. Para reduzir o risco de ferimentos, você deve manter o controle o tempo todo e observar todos os procedimentos de segurança durante o uso. Nunca permita que uma pessoa não treinada use este cortador.



Leia e siga este manual, certifique-se de que qualquer pessoa que use a máquina faça o mesmo. Não fazer isso pode causar ferimentos ou falhas mecânicas. Guarde este manual para referência futura.



Sempre use um capacete para evitar ferimentos na cabeça durante o uso da máquina. Também sempre use proteção para os olhos e ouvidos. Recomenda-se o uso de telas de proteção além dos óculos.



Use luvas de trabalho antiderrapantes para melhorar sua aderência à máquina. Use botas antiderrapantes para maior segurança. Recomendamos botas de biqueira de aço. Vestindo roupas apertadas permitirá movimento livre.



Nunca use esta máquina se estiver cansado, doente ou sob a influência de medicamentos ou outras substâncias que possam prejudicar suas habilidades ou julgamento.



Mantenha os pedestres a pelo menos 15 m de distância da área de trabalho. Para reduzir o risco de queda de objetos ou detritos.



Nunca corte galhos acima de sua cabeça. Galhos podem cair e causar ferimentos graves.



Nunca toque na corrente ao ligar a máquina ou quando ela estiver funcionando.



Lubrificação da corrente ou bomba de óleo.



Nível de potência sonora. Medido de acordo com 2000/14/EC.



Nunca opere a máquina em um ângulo superior a 60° para reduzir o risco de ser atingido por detritos em queda.



Cuidado com o contragolpe: O contragolpe pode ocorrer quando a ponta da barra toca um objeto enquanto a máquina está em operação. O contragolpe pode fazer com que a barra suba em direção ao usuário.

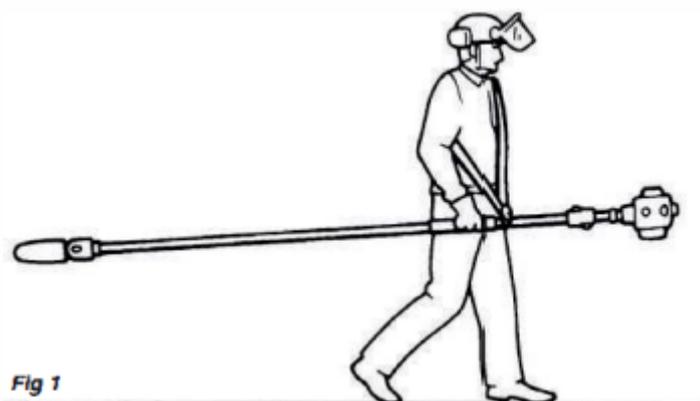


Cuidado com os contragolpes: o acúmulo de madeira na corrente pode fazer com que a barra salte de volta para o usuário.

## 1.2. Avisos de segurança operacional

- Certifique-se de que a corrente e a roda dentada estejam ajustadas corretamente antes de usar a máquina. Nunca ajuste a corrente com o motor ligado.
- Certifique-se sempre de que a cabeça do aparador está instalada e apertada corretamente antes de usar.
- Nunca use uma lâmina que tenha rachaduras ou não esteja reta. Se sim, troque a espada.
- Nunca fume ou acenda fogo perto da máquina. Mantenha a máquina longe do calor extremo. A gasolina é inflamável e o fogo pode causar ferimentos ou danos materiais. Não use a máquina em condições de temperatura muito alta.
- Se a corrente ficar presa durante o corte, desligue o motor imediatamente. Solte a corrente.
- Certifique-se de que não haja fixadores soltos ou ausentes e que o interruptor de interrupção e o controle do acelerador estejam funcionando corretamente.
- Certifique-se de que a unidade esteja longe de depósitos ou armazenamento de gasolina ou outros materiais inflamáveis antes de dar partida no motor. Tenha cuidado ao manusear gasolina. Afaste a máquina pelo menos 30 m do local de reabastecimento antes de ligar o motor.
- Certifique-se de que há sempre uma boa ventilação ao usar a máquina. Os gases de escape podem causar ferimentos muito graves. Nunca use dentro de casa.
- Antes de dar partida no motor, certifique-se de que a corrente não esteja em contato com nada.
- Não use a máquina sem exaustão.

- Ao cortar um membro que está sob tensão, tenha cuidado com o retrocesso.
- Sempre desligue o motor imediatamente e verifique se há danos se entrar em contato com um objeto ou se a máquina ficar emaranhada. Não use a máquina se estiver danificada ou quebrada.
- Pare a máquina imediatamente se ela começar a vibrar de forma incomum. Procure por peças quebradas ou mal montadas.
- Nunca transporte ou estacione a máquina com o motor em funcionamento. Um motor em funcionamento pode ser acelerado acidentalmente, fazendo com que a corrente gire.
- Certifique-se de que a proteção da corrente esteja colocada ao transportar ou armazenar a máquina.
- Ao transportar na mão, a corrente deve estar virada para trás (Fig. 1).



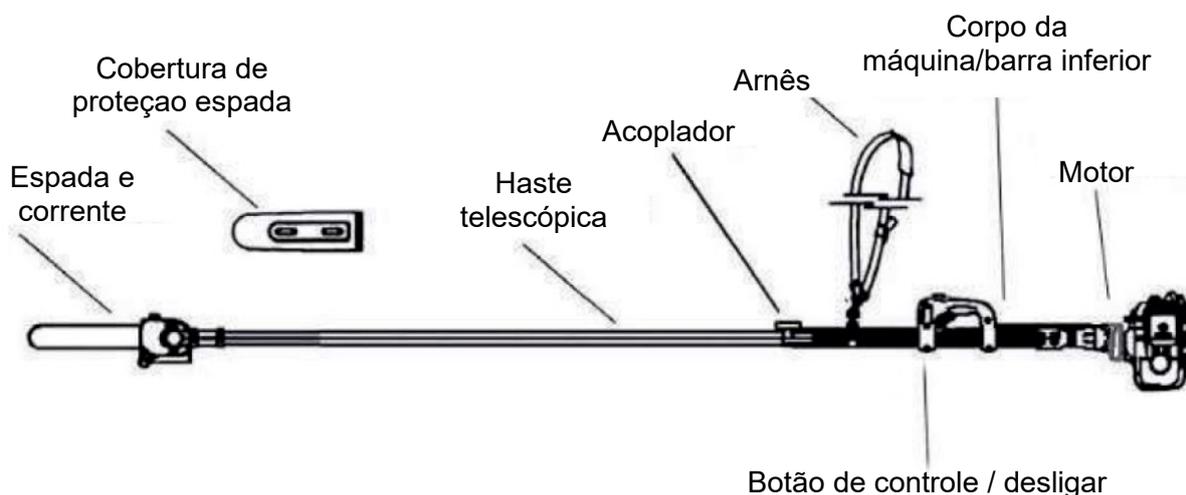
### 1.3. Avisos de segurança adicionais

- Sempre faça a manutenção desta máquina de acordo com este manual e siga as manutenções por ele recomendadas.
- Nunca modifique ou desative nenhum dispositivo de segurança na máquina.
- Sempre use peças sobressalentes ou acessórios originais/aprovados pelo fabricante para a manutenção da máquina.
- Não faça alterações ou modificações não autorizadas na barra ou corrente.
- Nunca permita que o motor funcione em alta rotação sem carga. Isso pode causar danos ao motor.
- Ao transportar o produto em um veículo, amarre-o firmemente para evitar danos e perda de combustível.
- Sempre desligue o motor e deixe-o esfriar antes de reabastecer. Evite encher demais, caso contrário, limpe qualquer quantidade de gasolina derramada.
- Nunca coloque material inflamável próximo ao escapamento. Nunca ligue o motor sem o supressor de faíscas instalado.
- Sempre limpe bem a área de trabalho antes de iniciar o trabalho.
- Mantenha a corrente afiada e apertada.
- Mantenha a máquina o mais limpa possível. Mantenha-o livre de sujeira, vegetação, etc.
- Use o EPI adequado para proteção, como roupas, capacete, óculos ou tela, luvas, calçados, etc.
- Encontre a posição de trabalho ideal para estar seguro e coloque o arnês antes de ligar a máquina.
- Nunca fique diretamente sob o galho que você está cortando. Cuidado com a queda de galhos, esteja ciente de que um galho pode saltar.

## 2. AS ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

D26C-PA	
<b>Motor</b>	2 tempos, refrigerado a ar
<b>Modelo</b>	D26C-PA-M1
<b>Poder</b>	0,75 kW / 7500 rpm
<b>Dimensões</b>	2450x270x260 (milímetros)
<b>Número de dentes</b>	44
<b>Largura da barra</b>	52 mm
<b>Comprimento da barra</b>	342 mm
<b>Tipo de transmissão</b>	Embreagem centrífuga
<b>Deslocamento</b>	25,4cc
<b>Gás</b>	Gasolina 40: Óleo 1
<b>Capacidade do tanque de combustível</b>	0,65L
<b>Sistema de ignição</b>	IDC
<b>Iniciar sistema</b>	Inicialização retrátil
<b>Carburador</b>	Tipo de diafragma
<b>Plugues</b>	RCJ6Y
<b>Peso líquido</b>	8kg

## 3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO



Esta máquina é especialmente projetada para cortar galhos. Não use esta máquina para outros fins. Nunca tente cortar pedra, metal, plástico ou qualquer objeto duro.

O uso da máquina para outros fins que não o corte de galhos pode causar danos à máquina ou ferimentos ao usuário.

## 4. INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO E MONTAGEM

---

### 4.1. Antes da montagem

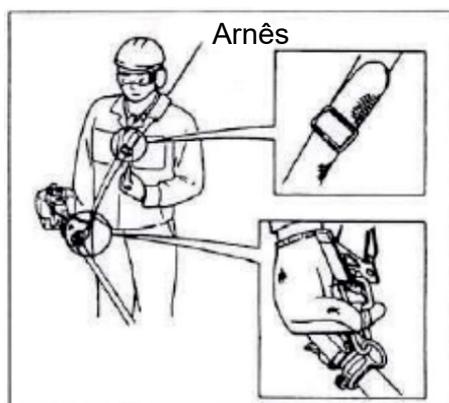
Familiarize-se com o produto e suas peças. Compreender sua máquina ajudará a garantir um bom desempenho, vida útil mais longa e operação segura.

Antes de montar a máquina, certifique-se de que possui todos os componentes necessários para a unidade completa.

- Montagem da cabeça de poda.
- Montagem do corpo da máquina.
- Barra telescópica, espada e corrente.
- Manual.

### 4.2. Coloque o cinto

- Prenda ou prenda o arnês ao engate.
- Posicione o arnês de forma que a máquina fique do seu lado direito.
- Ajuste o comprimento do arnês para que você possa segurar e usar confortavelmente a máquina.

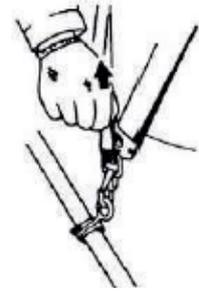


#### ▲ Atenção

- Sempre use proteção para os olhos e ouvidos. Recomendamos o uso de tela de segurança.
- Use um capacete para evitar danos durante a operação da máquina.
- Use luvas de proteção antiderrapantes para obter uma boa aderência.
- Use roupas apertadas que permitam movimentos livres. Nunca use shorts.
- Sempre use a máquina com as duas mãos.
- Mantenha uma boa postura dos pés. Nunca ultrapasse e mantenha um bom equilíbrio sempre que usar a máquina.

### 4.2.1. Liberação de emergência

Em caso de emergência, puxe com força a lingueta localizada no gancho. A máquina se soltará do chicote.



### 4.3. Instalação da cabeça de poda

Coloque o cortador em uma superfície plana e limpa, com a vela de ignição voltada para cima.

#### ⚠ Cuidado

- Não remova a arruela em forma de D. Esta arruela evita danos ao parafuso do tubo da haste telescópica..
- Verifique cuidadosamente todos os componentes quanto a danos.

*Nota: Os termos “esquerda”, “mão esquerda” e “LH”, “direita”, “mão direita”, “frente” e “traseira” (traseira) referem-se à direção vista pelo operador do produto.*

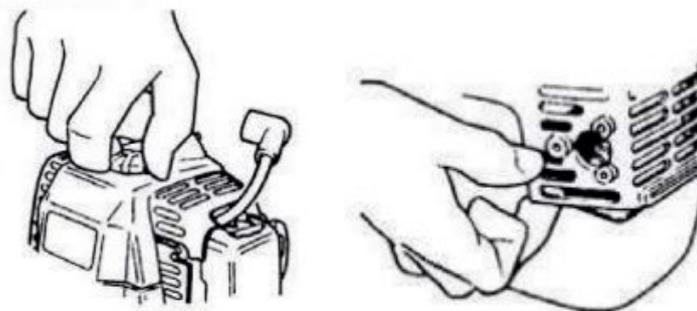
#### ⚠ Atenção

- Não faça modificações ou alterações não autorizadas no produto ou em seus componentes.
- Não force o tubo inferior/corpo da máquina na haste telescópica. Fornecer força excessiva pode causar danos às peças.
- Posicione o tubo/corpo inferior da máquina de modo que o interruptor de interrupção fique voltado para cima.
- Aperte bem o parafuso de fixação.

### 4.4. Conecte o cabo do acelerador

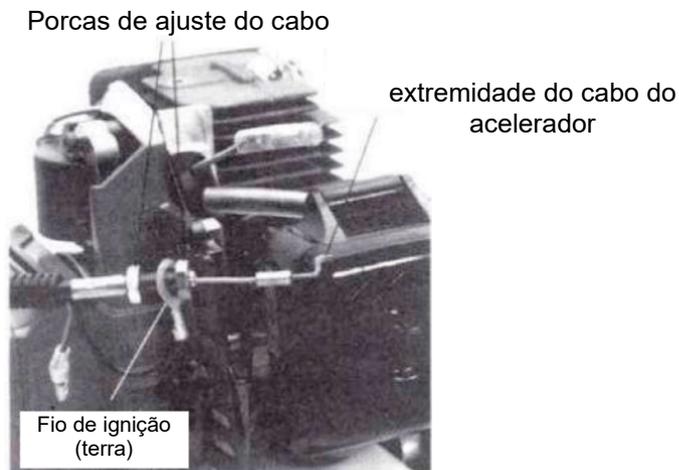
#### 4.4.1. Remova a tampa do cilindro

- Remova a tampa da vela de ignição.
- Desaperte o botão da tampa do cilindro (aprox. 12 voltas).
- Levante o canto da cabeça do cilindro logo abaixo do escapamento, conforme mostrado na figura.
- Tire a tampa.



#### 4.4.2. Conecte o cabo do acelerador

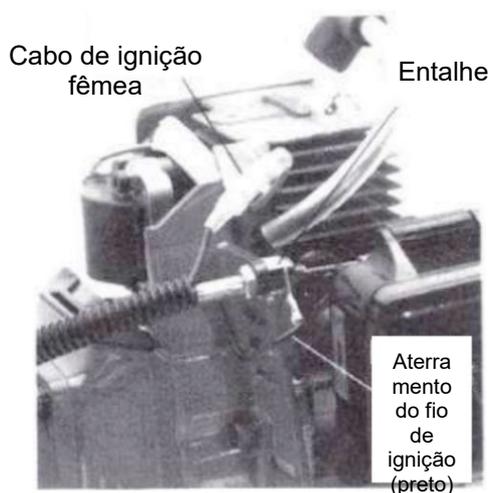
- Enganche o cabo serrilhado no lado superior esquerdo do motor.
- Observe que o fio preto (terra, com um anel na ponta) está entre as duas porcas de ajuste conforme mostrado na figura.



- Conecte o lado em forma de "s" do cabo do acelerador à alavanca do acelerador na parte superior do carburador.



- Gire as porcas de ajuste o suficiente para que o cabo se encaixe no entalhe da tampa do ventilador.
- Certifique-se de que o fio terra da ignição esteja na parte de trás do entalhe.
- Em seguida, conecte o acoplador macho do cabo de ignição vermelho ao acoplador fêmea do motor.

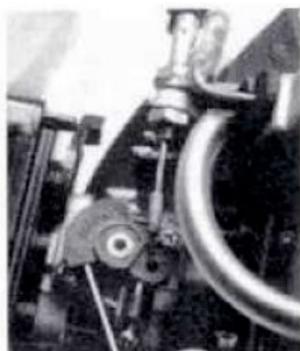


### 4.4.3. Ajuste do cabo do acelerador

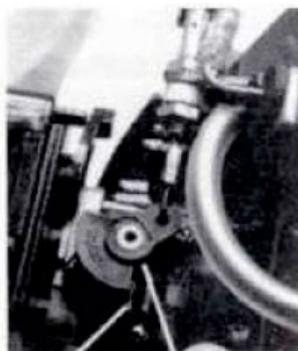
- Afrouxe as duas porcas do cabo de 10 mm na tampa do ventilador conforme mostrado na figura.



- Ajuste as porcas até ter liberdade de movimento no gatilho de 6 mm.
- Quando tiver essa liberdade de 6mm aperte as 2 porcas.
- Quando o cabo estiver devidamente ajustado e o gatilho estiver na posição totalmente aberta, o acelerador fará contato no STOP localizado no corpo do acelerador.



posição ociosa



Posição completamente aberto

STOP no corpo do acelerador

- Substitua a tampa do cilindro.
- Substitua a tampa da vela de ignição.

## 4.5. Montagem e desmontagem da haste telescópica

### 4.5.1. Montagem de seções de barras telescópicas

- Coloque as barras em uma superfície limpa e plana para que ambas caibam no comprimento.
- A haste de poda telescópica deve estar voltada para cima. A barra/corpo inferior da máquina deve ser posicionada com o furo de engate voltado para cima.  
Nota: Mantenha as extremidades das barras limpas e livres de impurezas.
- Remova as tampas protetoras e solte o parafuso do acoplador.
- Insira a haste telescópica no acoplador, com a seta voltada para cima até engatar.

- Quando as duas peças estiverem acopladas, aperte o parafuso do acoplador enquanto segura a blindagem automática.

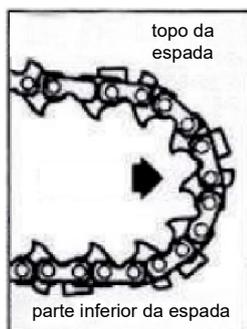
#### 4.5.2. Desmontagem das barras

- Com a máquina em uma superfície plana e limpa, solte o parafuso do acoplador. O protetor automático subirá.
- Pressione a proteção automática com o dedo.
- Puxe a barra superior/barra telescópica.

### 4.6. Instalação e ajuste da barra e da corrente

#### 4.6.1. Instalação

- Usando a extremidade pequena da chave, remova a porca da tampa do pinhão (gire no sentido anti-horário) e remova a tampa.  
Observação: O alinhamento incorreto da lâmina e da corrente pode causar danos à lâmina, à tampa do pinhão e à corrente.
- Coloque a barra guia em cima da porca de ajuste do cabeçote do aparador. Alinhe o parafuso de tensão da corrente com o orifício na barra.
- Instale o laço da corrente acima dos elos dentro dos slots da barra.
- Alinhe a corrente no topo da roda dentada.
- Certifique-se de que os dentes estejam orientados corretamente como visto na imagem.



- Se a instalação da corrente for muito difícil ou a corrente parecer estar muito apertada, consulte a seção de ajuste da corrente ou entre em contato com um revendedor autorizado.
- Instale a tampa da roda dentada sobre o parafuso da barra. Usando a pressão do dedo, instale a porca da capa do pinhão.

#### **▲ Cuidado**

Nunca tente instalar, trocar ou ajustar a corrente com o motor funcionando. Além disso, os dentes da corrente são muito afiados, use luvas para proteção.

Não use o podador sem a tampa da roda dentada instalada.

*Nota: Para que sua corrente tenha uma longa vida útil, lubrifique adequadamente as correntes novas ou usadas.*

## 4.6.2. Ajuste de corrente

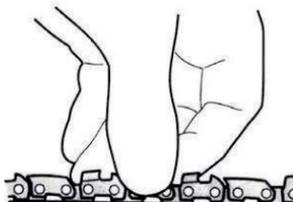
### ⚠ Cuidado

Uma corrente solta pode se soltar da barra causando danos ao equipamento. Certifique-se sempre de que a corrente está apertada.

Um ajuste correto é essencial para o máximo desempenho e segurança. Sempre verifique a tensão da corrente antes de usar a máquina.

#### Processo:

- Desligue o motor antes de fazer qualquer ajuste.
- Coloque a máquina em uma superfície limpa e plana.
- Deixe a máquina esfriar antes de fazer ajustes.
- Solte a tampa da roda dentada usando uma chave.
- Levante a ponta da barra enquanto gira o parafuso de aperto da corrente.
  - o Apertar: no sentido horário.
  - o Soltar: no sentido anti-horário.
- Puxe a corrente na parte superior da barra várias vezes do motor até a ponta. A corrente deve estar apertada, mas livre o suficiente para fazer o trabalho corretamente.



- Aperte firmemente a porca da roda dentada enquanto levanta a ponta da barra.
- Inspeccione a corrente para as configurações corretas e especialmente se a corrente for nova. A corrente deve estar firme, mas livre o suficiente.

## 4.7. Lubrificador de corrente

A vida útil da barra e da corrente dependerá, entre outras coisas, da qualidade do lubrificante e do seu uso. Use um lubrificante de qualidade para garantir uma vida útil mais longa.

Não use a máquina em temperaturas muito baixas, o óleo não engraxa.

### ⚠ Atenção

Nunca encha o reservatório de óleo ou ajuste o lubrificador com o motor funcionando.

## 4.8. Depósito óleo

### 4.8.1. Encher o tanque de óleo

O tanque tem capacidade para dar aproximadamente 40 minutos de tempo de trabalho.

- Coloque a máquina em uma superfície plana e limpa, com o bujão de óleo voltado para cima. Limpe os detritos do bujão e das passagens de óleo.
- Remova o bujão de óleo e encha o reservatório de óleo com óleo de sabre e corrente, depois coloque o bujão.

- Limpe qualquer óleo derramado antes de ligar o motor.

#### 4.8.2. Ajuste da taxa de fluxo de óleo

A barra e a corrente são lubrificadas automaticamente por uma bomba que funciona quando a corrente está girando. A bomba é ajustada na fábrica para fornecer uma vazão mínima de óleo, mas pode ser ajustada. Um aumento temporário na vazão de óleo pode ser desejável ao cortar madeira dura.

##### **▲ Cuidado**

Um aumento na vazão de óleo acelerará o consumo, exigindo verificações mais frequentes do reservatório de óleo e da máquina. Pode ser necessário verificar o nível de óleo com mais frequência do que o nível de gasolina.

#### 4.8.3. Ajuste da bomba

- Desligue o motor e certifique-se de que o interruptor de desligamento esteja na posição STOP.
- Deite a máquina de lado com o reservatório de óleo voltado para cima.

##### **▲ Cuidado**

O parafuso de ajuste do fluxo de óleo deve ser levemente pressionado para girar. A não aplicação de uma leve pressão no parafuso pode danificar tanto o parafuso quanto a bomba.

- Usando uma chave de fenda, pressione o parafuso e gire na direção desejada:
  - o Menos lubrificação: sentido horário.
  - o Mais lubrificação: no sentido anti-horário.

### 4.9. Gás

#### 4.9.1. Mistura de combustível

- Use apenas gasolina limpa com índice de octanas de 87 ou superior.
- Misture todas as gasolinas com gasolina/óleo de 2 tempos 40:1.
- Misture apenas gasolina suficiente para suas necessidades. Se a gasolina for armazenada por mais de 30 dias, um conservante de gasolina deve ser usado.

##### **▲ Cuidado**

Este motor deve ser usado com uma mistura 40:1 composta por gasolina sem chumbo e óleo misto de dois tempos.

Algumas gasolinas contêm álcool para oxigenar. As gasolinas oxigenadas podem causar um aumento na temperatura de trabalho.

Sob certas condições, eles também podem reduzir as qualidades de alguns óleos lubrificantes. Nunca use gasolina com mais de 10% de álcool por volume. Quando uma gasolina oxigenada deve ser usada, uma que tenha MTBE antes de uma gasolina oxigenada por álcool.

Não é recomendado o uso de óleos genéricos para uso em motores de dois tempos refrigerados a ar de alto desempenho.

#### 4.9.2. Encher o tanque de combustível

##### **⚠ Atenção**

- Sempre minimize o risco de incêndio ao manusear combustíveis.
- Deixe a máquina esfriar antes de reabastecer.
- Limpe qualquer derramamento de combustível em excesso e mova a máquina pelo menos 3 m antes de reiniciar.
- Nunca fume ou acenda fogo próximo ao produto ou combustíveis.
- Nunca deixe material inflamável próximo ao escapamento.
- Nunca opere o motor sem o escapamento e o supressor de faíscas devidamente instalados.
- Nunca use a máquina se o sistema de reabastecimento ou seus componentes estiverem danificados ou vazando.

##### Processo

- Coloque a máquina em local limpo e nivelado.
- Remova a sujeira e detritos ao redor da tampa de gás.
- Remova a tampa e encha o tanque com mistura de gasolina limpa e fresca.
- Aperte bem a tampa do gás.
- Limpe qualquer gasolina do cabeçote de poda antes de reiniciar.

### 4.10. funcionamento do motor

#### 4.10.1. Ligue o motor

Ao dar partida no motor, certifique-se de que a barra esteja afastada de pessoas, animais e objetos. A corrente irá girar durante a partida.

Nunca utilize a máquina sem a cabeça de poda devidamente instalada.



- Coloque a máquina em terra firme.
- Quando tiver certeza de que está seguro e não há pessoas, animais ou objetos por perto, pegue a máquina com a mão esquerda e segure a alça de partida com a direita. Agarre a pega de arranque com a mão direita e a vara telescópica com a esquerda. Seu braço esquerdo deve ser estendido em uma posição confortável.
- Puxe o botão lentamente até sentir a compressão do motor.
- Neste ponto, puxe rapidamente a alavanca de partida para dar partida no motor.

##### Quando o motor arranca

Abra o afogador movendo a alavanca para baixo. A corrente é acionada e gira quando o motor dá partida e acelera.

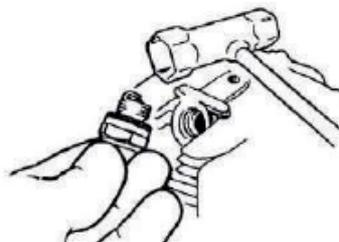
Se o motor morrer, repita as etapas de partida. Quando o motor ligar, libere o excesso de combustível da câmara de combustão acelerando várias vezes com o gatilho. O uso do gatilho desativa automaticamente a configuração de “inatividade rápida”.

#### Se o motor não der partida

Repita as mesmas etapas de inicialização. Se o motor ainda não der partida após várias tentativas, o motor pode estar afogado.

#### Ligue um motor inundado

- Desconecte a vela de ignição e use a chave de vela para prendê-la. (Gire no sentido anti-horário para removê-lo.)



- Se a vela de ignição estiver encharcada com gasolina, limpe-a e seque-a conforme necessário.
- Abra o afogador e solte totalmente o gatilho com a mão esquerda. Em seguida, puxe a alça rapidamente com a mão direita para livrar a câmara de combustão do excesso de gasolina.
- Reinstale a vela de ignição e aperte firmemente. Se você tiver uma chave de torque, meça a vela de ignição para 16,7 – 18,6 NM.  
Nota: A instalação inadequada de velas de ignição pode causar danos ao motor.
- Repita as etapas de inicialização.
- Se mesmo assim o motor não arrancar, contacte um concessionário oficial.

#### **4.10.2. Parada do motor**

- Deixe o motor esfriar deixando-o em marcha lenta por 2-3 minutos.
- Coloque o interruptor na posição “0” ou “STOP”.

#### **▲ Atenção**

Lembre-se de que a corrente continua a girar mesmo depois que o motor é desligado.

### **4.11. Outros ajustes**

#### Ajuste do Carburador

O motor deve retornar à marcha lenta quando você soltar o gatilho. A marcha lenta é ajustável e deve ser baixa o suficiente para permitir que a embreagem desengate a corrente quando o gatilho for liberado.

### Verificação e ajuste da marcha lenta

- Dê partida no motor e deixe-o em marcha lenta por dois a três minutos para aquecer.
- Se a corrente ainda girar quando o motor estiver em marcha lenta, reduza a marcha lenta girando o parafuso no sentido anti-horário até onde for necessário.

Parafuso de  
ajuste de marcha  
lenta



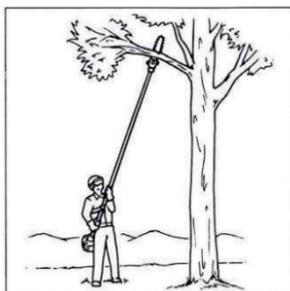
- Se o motor parar ou não funcionar em marcha lenta, aumente a marcha lenta girando o parafuso de ajuste no sentido horário.

### **4.11.1. Técnicas de trabalho**

#### Sequência de corte

Para permitir que os galhos caiam livremente, corte primeiro os galhos inferiores. Em seguida, corte galhos pesados em vários pedaços.

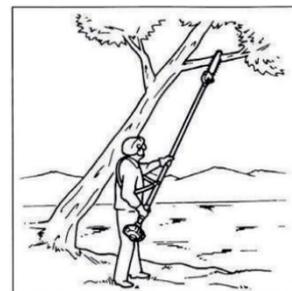
#### Aplicações Típicas Corte Padrão



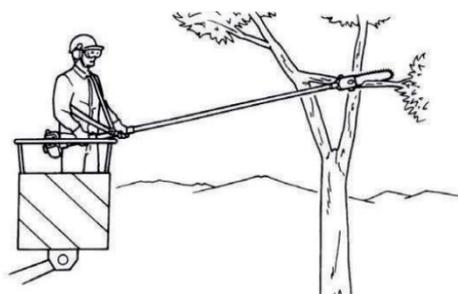
A posição de trabalho mais conveniente é um ângulo máximo de 60°. Mas ângulos diferentes podem ser usados dependendo da situação, desde que seja seguro.

#### Corte os obstáculos

Graças ao comprimento da barra telescópica, é possível podar galhos que pendem sobre obstáculos como rios ou lagos. Neste caso o ângulo dependerá da posição do ramo.

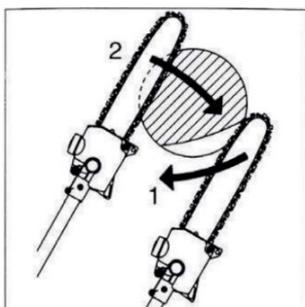


### Corte de uma plataforma



A barra telescópica possibilita o corte rente ao tronco da árvore sem que o deck danifique outros galhos. Neste caso, o ângulo da barra telescópica dependerá da posição do galho que queremos cortar.

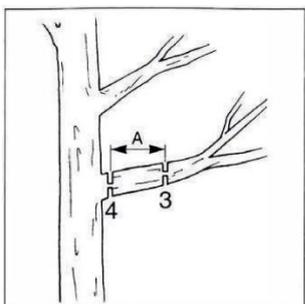
### Corte de alívio



Para evitar descascar ou retroceder ao cortar galhos grossos, sempre comece com um corte de alívio (1) na parte inferior do galho.

Para fazer isso, faça um corte raso na parte inferior do galho ou em frente ao corte principal.

### Corte rente de galhos grossos



Se o diâmetro do ramo for superior a 10 cm (4"), faça primeiro o corte inferior (3).

Faça o corte transversal a uma distância de 25 cm (10") (A) do corte final.

Em seguida, faça o corte rente (4) começando com um corte de relevo seguido de um corte transversal.

## 5. MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

---

### 5.1. Manutenção geral

Antes de realizar qualquer manutenção ou limpeza da máquina, certifique-se de que o motor e o cabeçote de poda estejam completamente parados. Desconecte o fio da vela de ignição antes de realizar qualquer tipo de serviço ou manutenção.

Peças sobressalentes não originais podem causar mau funcionamento da máquina e podem até causar ferimentos ao usuário.

### 5.1.1. Escape

Esta máquina nunca deve ser operada sem um supressor de faíscas ou escapamento. Certifique-se de que o escapamento esteja instalado corretamente e em boas condições.

#### ⚠ Atenção

Usar o motor sem escapamento ou com escapamento danificado ou instalado incorretamente pode aumentar o ruído do motor a ponto de causar perda auditiva e risco de incêndio.

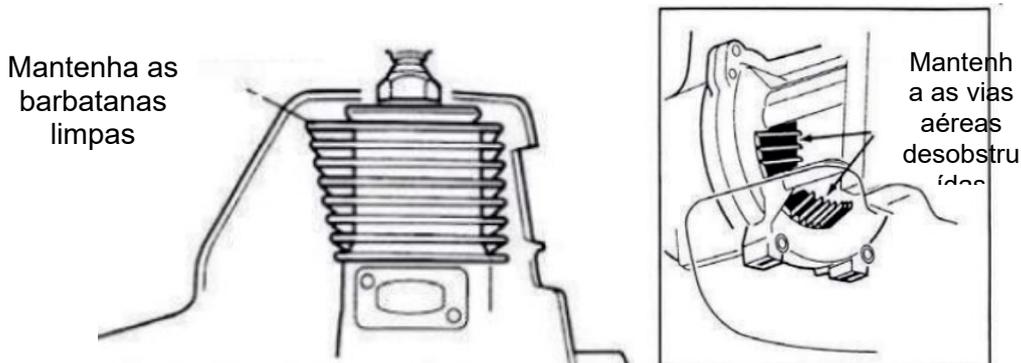
### 5.1.2. Vela de ignição

Mantenha a vela de ignição e as conexões do fio apertadas e limpas.

## 5.2. Manutenção diária

Antes de qualquer dia de trabalho, faça o seguinte:

- Limpe o motor de sujeira e possíveis detritos. Verifique as aletas do cilindro e os filtros de ar. Limpe se necessário.



- Limpe cuidadosamente a sujeira e os detritos do escapamento e do tanque de combustível. O acúmulo de sujeira nessas peças pode causar superaquecimento, incêndio ou desgaste prematuro.
- Verifique se os parafusos das peças não estão faltando e se estão bem apertados. Certifique-se de que a cabeça de poda esteja livre de detritos e bem presa no lugar.
- Verifique toda a máquina quanto a derramamentos de gasolina, óleo ou graxa.
- Certifique-se de que todos os parafusos, porcas ou parafusos (exceto os de ajuste do carburador) estejam apertados.

## 5.3. Manutenção 10 horas

Tenha cuidado para não utilizar a máquina se o filtro ou pré-filtro estiver danificado ou molhado.

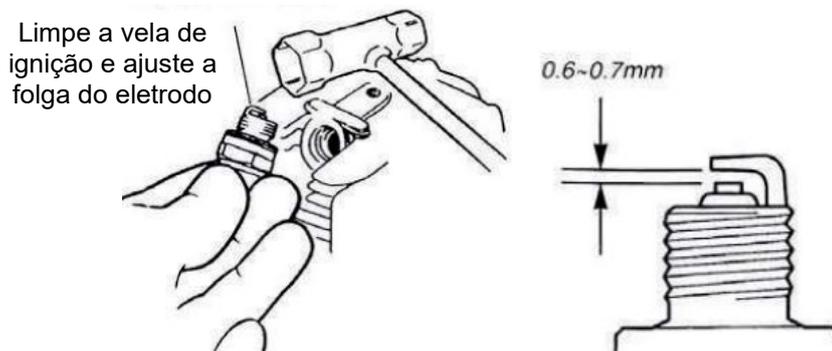
Em caso de local muito empoeirado ou sujo, faça esta manutenção com mais frequência.

- Retire o filtro da tampa e limpe bem com água e sabão.
- Enxágue e seque bem.
- Adicione algumas gotas de óleo e volte a colocar o pré-filtro.

## 5.4. Manutenção em 10/15 horas

Lembre-se: Antes de remover a vela de ignição, limpe a área ao redor dela para evitar que poeira ou outros detritos entrem nas partes internas do motor.

- Remova e limpe a vela de ignição.
- Ajuste a folga do eletrodo para 0,6 – 0,7 mm.



## 5.5. 50 horas de manutenção

Esta manutenção deve ser realizada com mais frequência em caso de trabalho em condições de poeira ou sujeira.

- Remova e limpe a tampa do cilindro e remova qualquer sujeira ou detritos que possam estar nas aletas do cilindro.
- Remova a tampa da engrenagem e inspecione a engrenagem quanto a sujeira, detritos ou desgaste. Remova a barra e limpe as ranhuras. Se o pinhão estiver gasto, substitua-o por um novo.

### 5.5.1. Lubrifique a caixa de engrenagens

Para fazer isso, você deve primeiro remover a caixa de engrenagens da haste telescópica seguindo estas etapas:

- Afrouxe o parafuso de fixação do cabeçote.
- Remova o parafuso de travamento do cabeçote.
- Deslize a cabeça para fora da barra.

Usando uma pistola de graxa, insira aproximadamente 10 gramas de graxa à base de lítio na graxeira até ver graxa velha saindo da caixa de engrenagens.

Será visível na cavidade do tubo externo. Limpe o excesso e remonte a caixa de engrenagens.

Use um gancho para remover o filtro de combustível de dentro do tanque. Verifique o filtro e substitua-o se necessário.

Antes de reinstalar o filtro, inspecione a mangueira. Se notar danos ou se estiver deteriorado, não utilize a máquina e contacte um revendedor oficial.



### ⚠ Cuidado

Certifique-se de não perfurar a mangueira de combustível com a extremidade em forma de gancho do cabo. A mangueira é delicada e pode ser facilmente danificada.

## 5.6. Armazenar

Quando a máquina não for usada por um período de 30 dias ou mais, siga as instruções abaixo para garantir o armazenamento adequado da máquina:

- Limpe bem as partes externas, aplique uma leve camada de óleo em todas as superfícies metálicas.

### ⚠ Atenção

A gasolina armazenada dentro do carburador por um longo período de tempo pode causar problemas ao tentar dar partida no motor, além de aumentar os custos de serviço e manutenção.

- Drene toda a gasolina do carburador e do tanque.
- Remova a vela de ignição e encha o cilindro com cerca de 3 cm de óleo através do orifício da vela de ignição. Puxe a alavanca lentamente 2 ou 3 vezes para que o óleo deixe uma camada fina e uniforme em todos os componentes internos do motor. Reinstale a vela de ignição.
- Antes de armazenar a máquina, conserte ou substitua quaisquer peças desgastadas ou danificadas.
- Retire o filtro de ar do carburador e limpe-o bem com água e sabão. Enxágue e seque bem. Em seguida, adicione algumas gotas de óleo e remonte-as.
- Armazene a máquina em local limpo e livre de poeira.

## 6. GARANTIA

---

A Millasur garante que se o seu produto apresentar defeito de fabricação durante o período de garantia estabelecido, entre em contato ou dirija-se ao seu ponto de venda.

A sua fatura de compra deve ser guardada como prova da data de compra. Sua ferramenta deve ser devolvida ao seu revendedor em condições aceitáveis de limpeza, em sua caixa original moldada, se aplicável à unidade, acompanhada de seu comprovante de compra apropriado.

## 6.1. Período de garantia

O período de garantia legal do produto começa na data original da compra pelo primeiro comprador inicial e a sua duração será a estabelecida pelo Real Decreto-Lei de protecção dos consumidores e utilizadores contra situações de vulnerabilidade social e económica do ano correspondente a momento da compra do produto.

Alguns países não permitem limitações sobre a duração de uma garantia implícita ou não permitem a exclusão ou limitação de danos consequenciais ou incidentais, caso em que a limitação e exclusão acima podem não se aplicar a você. Esta garantia lhe dá direitos legais específicos, e você também pode ter outros direitos que variam de estado para estado ou de país para país.

## 6.2. Exclusões

Esta garantia não cobre danos ao produto ou problemas de desempenho causados por:

- Desgaste natural.
- Uso indevido, negligência, operação descuidada ou falta de manutenção.
- Defeitos causados por uso incorreto, danos causados por manipulações realizadas por pessoal não autorizado pela Anova ou uso de peças de reposição não originais.
- Defeitos de peças de desgaste normal, como rolamentos, escovas, cabos, plugues ou acessórios como brocas, brocas, lâminas de serra, etc.
- Danos ou defeitos resultantes de abuso, acidentes ou alterações.
- Uso e armazenamento inadequados (referência explícita de que as regras descritas nas instruções de operação não foram seguidas).
- Desgaste causado pelo cliente (por exemplo, lâminas de serra quebradas, escovas de carvão gastas, etc.).
- Desgaste e danos secundários devido à falta de manutenção, reparo, lubrificantes (por exemplo, danos por superaquecimento devido a ranhuras de resfriamento bloqueadas, danos aos rolamentos como resultado de sujeira, danos por congelamento, etc.)
- Danos como resultado óbvio de uso excessivo/sobrecarga.
- Danos causados por suprimentos inadequados (por exemplo, combustível incorreto)
- Falha induzida por carga de componentes ou acessórios da caixa devido a estresse anormal
- Deformação induzida por carga de componentes ou acessórios da caixa devido a tensão anormal.
- Danos resultantes da operação de suprimentos que estão cheios demais ou vazam devido ao armazenamento inadequado, agentes de limpeza inadequados ou outros componentes químicos prejudiciais.
- Danos devido à exposição inadequada a temperaturas extremas (por exemplo, fraturas por congelamento, deformação térmica de componentes, etc.)
- Danos por exposição permanente à radiação ultravioleta.
- Danos causados por manutenção inadequada.
- Qualquer dano causado pelo não cumprimento do manual de instruções
- Qualquer produto que tenha tentado ser reparado por um profissional não qualificado.
- Qualquer produto conectado a uma fonte de alimentação inadequada (ampères, tensão, frequência).
- Qualquer dano causado por influências externas (água, química, física, choque) ou substâncias estranhas.
- Uso de acessórios ou peças inadequadas.
- Não inclui defeitos em peças de desgaste normal, nem cobre danos ou defeitos resultantes de abusos, acidentes ou alterações, nem cobre custos de transporte.

Além disso, a garantia é anulada se o produto for alterado ou modificado, ou se a marca registrada/número de série da máquina tiver sido apagada ou removida.

Manutenção de rotina, ajustes, ajustes ou desgaste normal não são cobertos por esta garantia.

Este manual não cobre todas as situações possíveis relativas a exclusões de garantia, para mais informações entre em contato com o revendedor Anova mais próximo.

### 6.3. Em caso de incidente

A garantia deve ser preenchida corretamente com todas as informações solicitadas e acompanhada da fatura de compra.

A Anova reserva-se o direito de rejeitar qualquer reclamação onde a compra não possa ser verificada ou onde seja evidente que o produto não foi devidamente mantido (manutenção, limpeza das ranhuras de ventilação, lubrificação, manutenção regular das escovas de carvão, limpeza, armazenamento, etc.) .

Uso privado significa uso doméstico pessoal por um consumidor final. Em vez disso, uso comercial significa todos os outros usos, incluindo usos para fins comerciais, de geração de renda ou de aluguel. Uma vez que o produto tenha sido utilizado para uso comercial, será considerado um produto de uso comercial para efeitos desta garantia.

Estes são nossos termos de garantia padrão, mas ocasionalmente pode haver cobertura de garantia adicional não determinada no momento da publicação. Para obter mais informações, entre em contato com o distribuidor oficial da Anova mais próximo ou acesse [www.millasur.com](http://www.millasur.com).

O serviço de garantia está disponível apenas através de revendedores oficiais da Anova. Você pode localizar o distribuidor mais próximo em nosso mapa de distribuidores em [www.anova.es](http://www.anova.es).

## 7. MEIO AMBIENTE

---



Se a sua máquina precisar ser substituída após uso prolongado, não a descarte no lixo doméstico, mas descarte-a de maneira ambientalmente segura e de acordo com as disposições legais a esse respeito em sua localidade.

Proteja o meio ambiente. Recicle o óleo usado por esta máquina levando-o a um centro de reciclagem. Não despeje óleo usado em ralos, terra, rios, lagos ou mares.

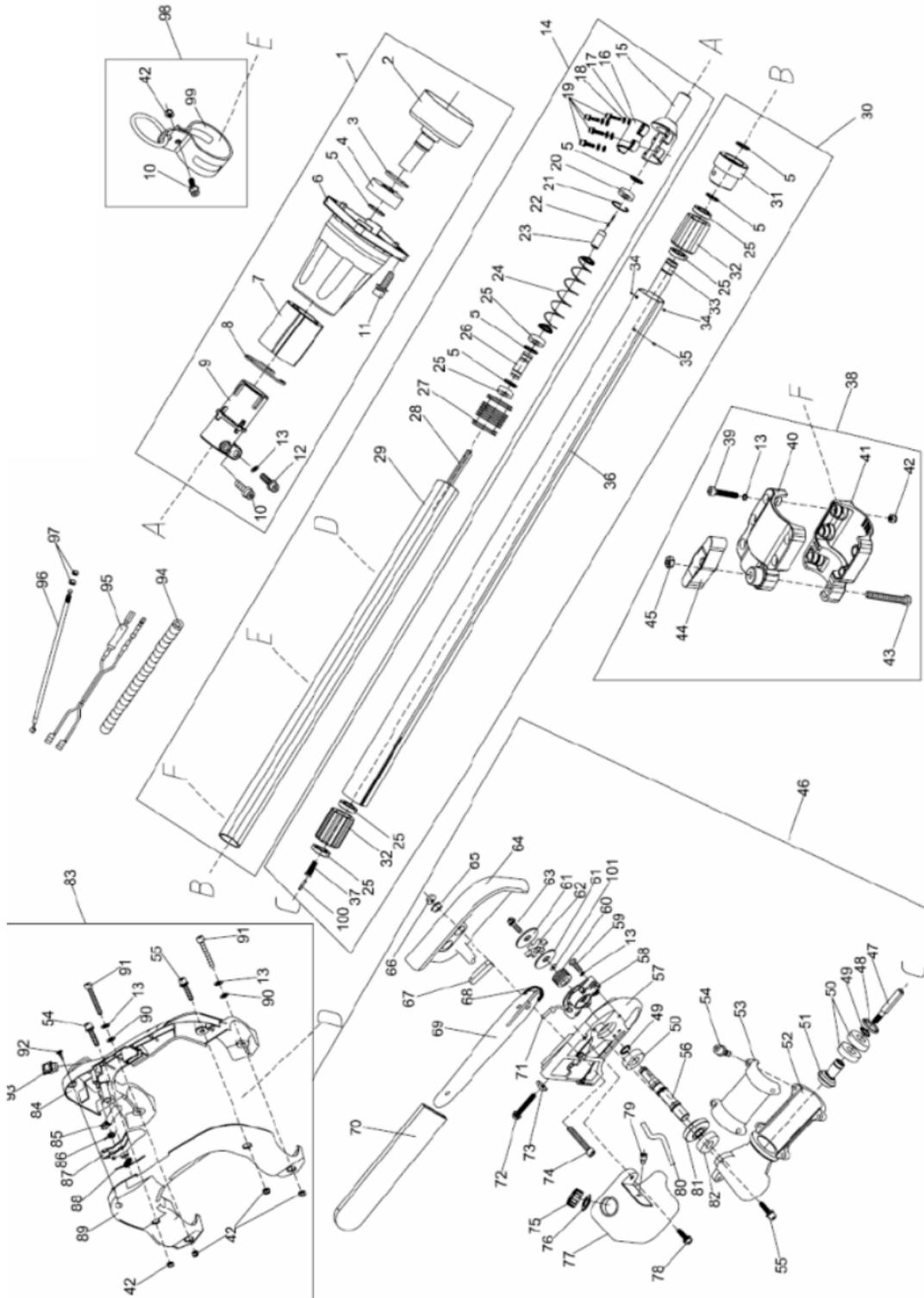
Por favor, elimine a sua máquina de forma ecológica. Não devemos descartar as máquinas junto com o lixo doméstico. Seus componentes plásticos e metálicos podem ser classificados de acordo com sua natureza e reciclados.

Os materiais utilizados para embalar esta máquina são recicláveis. Por favor, não descarte a embalagem no lixo doméstico. Por favor, descarte esses pacotes em um ponto de coleta de lixo oficial.

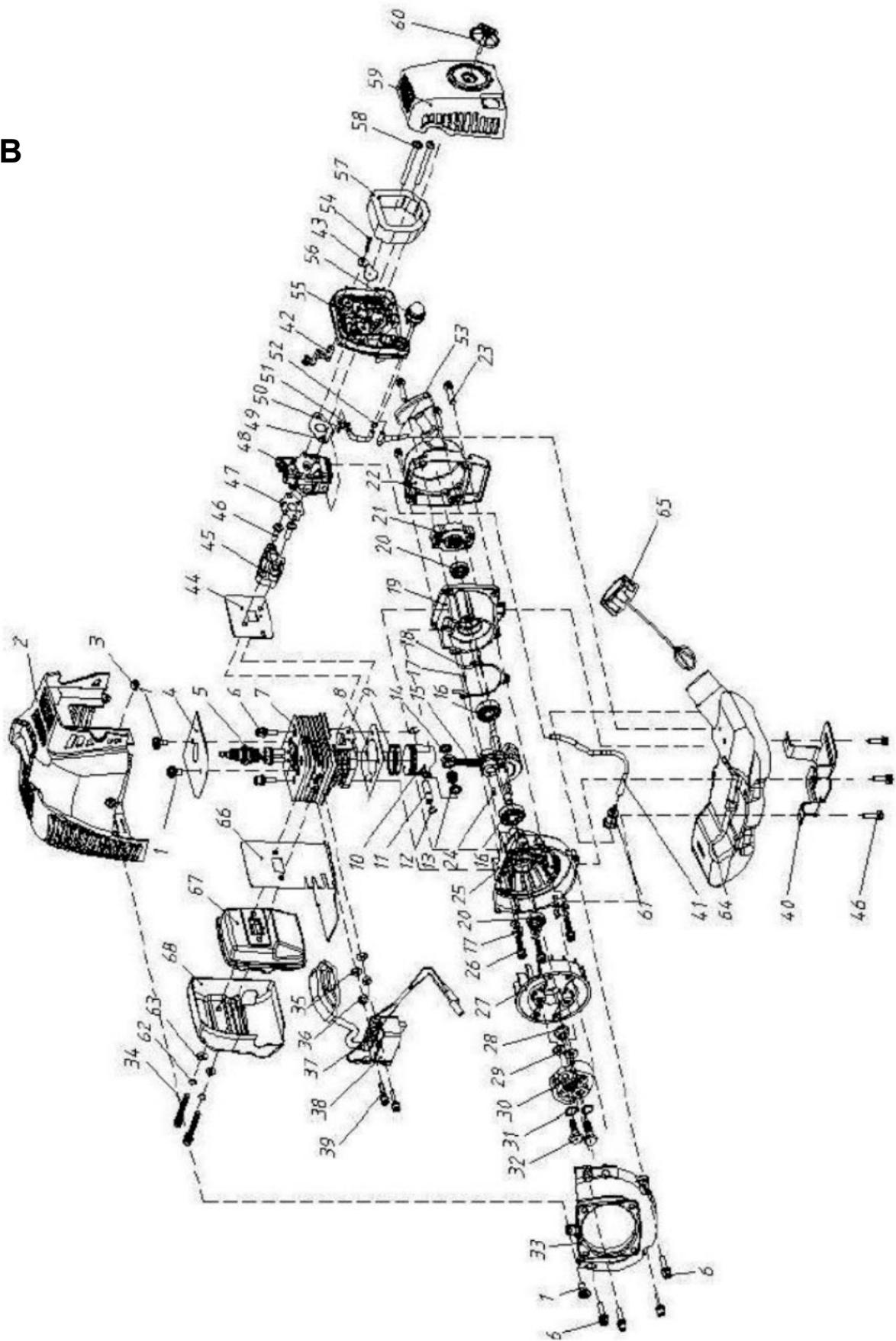
# 8. EXPLODIDO

D26C-PA

A



**B**



## 9. CERTIFICADO CE

### EMPRESA DE DISTRIBUIÇÃO

MILLASUR, SL

RUA EDUARDO PONDAL, Nº 23 PISIGÜEIRO

15688 OROSO - A CORUÑA

ESPAÑA



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Em conformidade com as diferentes diretivas CE, confirma-se que, devido ao seu design e construção, e de acordo com a marcação CE impressa pelo fabricante, a máquina identificada neste documento cumpre os requisitos relevantes e fundamentais de saúde e segurança . das referidas directivas CE. Esta declaração valida o produto para exibir o símbolo CE.

Caso a máquina seja modificada e esta modificação não seja aprovada pelo fabricante e comunicada ao distribuidor, esta declaração perderá seu valor e validade.

Nome da máquina: PODADOR DE ALTURA

Modelo: **D26C-PA**

Norma reconhecida e aprovada à qual está em conformidade:

**Diretiva CE: Diretiva 2006/42/EC**

Testado de acordo com os regulamentos:

**ISO 11680-1:2008**

Selo da empresa

**MILLASUR, S.L.U.**  
Rúa Eduardo Pondal,23 · Pol.EMP. Sigüeiro  
15688-Oroso-A Coruña  
Tel.(+34) 981 69 64 65 · Fax (+34) 981 69 08 61  
e-mail: [millasur@millasur.com](mailto:millasur@millasur.com)  
CIF: B-15 749 922

10/05/2013